

HUNGARO-BALTICA 2. KONFERENCIA

2024. május 22–24. között Badacsonytomajban rendezték a *HUNGARO-BALTICA 2.* címet viselő nemzetközi konferenciát, melyet Pusztay János, az ELTE emeritus professzora szervezett.

A konferencián a DE Finnugor Nyelvtudományi Tanszékének több tanára és hallgatója (Kelemen Ivett, Tomi Koivunen, Maticsák Sándor; Tóth Diana Viktória, Várnagy Edina) is részt vett. A konferencia anyaga a Pusztay János főszerkesztette Báthory Téka sorozatban jelent meg **A BALTIKUMTÓL A KÁRPÁT-MEDENCÉIG** címmel (Badacsony – Budapest – Sárospatak, 2024). A kötet szerkesztője tanszékünk adjunktusa, **Kelemen Ivett** volt.

A kötetben az alábbi tanulmányok láttak napvilágot:

Bereczki András: Az államfői hatalom és a politikai rendszer jellege a két világháború közötti Észtországban, Finnországban és Magyarországon (7–22)

Bereczki András: Csekey István professzor és a finn történelem (23–42)

Bimbiryte, Aistè: Lost in the history, or the mysterious origin of the Karega de Quarto family (43–54)

Boiko, Martin: "Musikbund" im Baltikum? Einige präliminäre Bemerkungen und Beobachtungen zu den Beziehungen zwischen der lettischen und estnischen traditionellen Musik der älteren Stilschicht (55–66)

Daraškevičius, Marius: The Eperyeszes of Panemunė Castle: Rediscovering the overlooked lineage of the Hungarian noble Melczer family in Lithuania (67–92)

Dávidné Balázs Renáta: A nemzeti irodalom fogalmának hossz- és keresztmetszeti vizsgálata két finn tankönyvcsalád alapján (93–116)

Egey Emese: Párizs volt az első. Finnek, magyarok, baltiak világkiállítási bemutatkozása (117–136)

Kelemen Ivett: A 'fekete' színnevet tartalmazó finn madárnevek és magyar megfelelőinek kontrasztív vizsgálata (137–150)

Koivunen, Tomi: Magyar nevek beillesztése a finn ragozási rendszerbe (151–162)

Laczházi Aranka: Grammatika és műfordítás: egyes litván igealakok magyarra fordításának lehetőségeiről (163–180)

Maticsák Sándor: Vándorszavak nyomában: finn sör, magyar sör (181–196)

Molnár-Bodrogi Enikő: Bengt Pohjanen, a meänkieli 80 éves mestere (197–216)

Pawlas, Szymon: Confessionyms applied to Lutherans and Eastern Orthodox Christians in Hungarian, Finnish and Estonian languages (217–238)

Peluritytè-Tikuišienė, Audinga: A Kelet mint a szabadság lehetősége a modern litván és észt költészetben (239–262)

Pusztay János: Nem minden fej fő (263–272)

Szabó Melinda: Az észt nyelvi identitás (273–296)

Takács Judit: Férfinevek apellativizációja a magyarban és a finn párhuzamok (297–312)

Tóth Diana Viktória: A tulajdonnevek fordítástechnikai kérdései a Harry Potter-könyvek magyar és finn fordításai alapján (313–326)

Varga P. Ildikó: Ellenfényben. Pirkko Saisio autofikciós trilógiájának fordítása(i) (327–344)

Várnagy Edina: Kétnyelvű (magyar–finn) családok keresztnévválasztása (345–358)

A sorozatról részletesebben:

<https://unithe.hu/hirek/rtmt-borostyankout-kozep-europa-program-bathory-teka-konyvei>